Porównanie tłumaczeń Rzymian 15:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ― Zaś Bóg ― pokoju z wszystkimi wami; Amen. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś Bóg pokoju z wszystkimi wami amen |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Bóg pokoju\* niech będzie z wami wszystkimi. Amen.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś Bóg pokoju z wszystkimi wami; amen\*. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś Bóg pokoju z wszystkimi wami amen |

1. 1) <x>520 16:20</x>; <x>570 4:9</x>; <x>590 5:23</x>; <x>650 13:20</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inne lekcje: bez "amen"; bez "amen", ale z dodaniem 16.25-27. [↑](#footnote-ref-3)